

ΠΙΝΑΞ ΛΕΞΕΩΝ, ΚΥΡΙΩΝ ΟΝΟΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΩΝ

*Αγία Αικατερίνη 12
 — Βαρβάρα 234
 — Μαρίνα 3, 4
 αγίασμα 234
 αγιασμός σπόρου 232
 *Άγιος Γεώργιος 49, 235
 — 'Ηλίας 29
 — Μηνάς 233, 234
 — Μόδεστος 233
 — Σπυρίδων 233, 234
 — Παντελεήμων 234
 — Τρύφων 233, 234
 *Αγίου Δημητρίου φρούριον 5
 *Αδάμ 11, 12, 13, 21, 22, 24,
 25, 27, 28, 29, 30 — ζώμα 31
 — σπυρίδιον 31
 *Αη Συμὸς 253
 *Α'ιά Δύναμι 224
 Αἰγιαλλού· βλ. Γιαλλού
 αἰμοστασία 71
 ἀκονάκι 70
 *Αλέξανδρος : Μέγας *Αλέξαν-
 δρος 238
 ἀλετрасίδερο 92
 ἀλωνισμοῦ ἔθιμον· βλ. ἔθιμα
 ἀμυγδαλίτις 70
 *Αναξαρτέτη 7
 *Αναστενάρια 251
 ἀνεμοστρόβιλος 75
 *Ανεράδες· βλ. Νεράϊδες
 ἀνθραξ 59, 70
 anneau 110
 *Αντίχριστος 26
 *Αντράες· βλ. Νεράϊδες
 ἀξίνη 85, 90
 ἀπολίθωσις γριᾶς 6, 7, 238
 — ἐκ κατάρας 7· βλ. καὶ γραῖα
 «ἀπολυτός» συρτός· βλ. χορός
 argent en lame 109
 *Αρης 7
 *Αρχεοφῶν 7

ἀρμυροπίττι 225, 226
 ἀρρενογονία 53
 *Αρσινόη 7
 *Αρτας γεφύρι 49
 *Αρχάγγελος 238
 ἄσκαυλος (τσαμπούνα) 193
 ἄσματα ἀκριτικά 192 — γαμήλια
 192 — ἐσὺ 'σαι ἓνας ἡλιος 210
 — ἔρρυθμα 174 — κλέφτικα
 καὶ ἱστορικά 205 — Κωσταν-
 τάκης ὁ μικρός καὶ Ἀλέξης
 ἀντρεϊωμένος 205 — λατρευ-
 τικά 192 — Μω. ἀποσταλὴν
 μεγάλη 212 — *Οὐρανίου
 Παναγίας 192 — *Τε. μάθηται
 τί ἔγινε· ἡλιά στ' Ἄνεμο·
 δούρι 207 — Τριάντα καρά-
 βια κίνησαν 209 —
 ἀστραπή 76
 ἄττος 225
 ἀφανός 201
 *Αφροδίτη 7
 βαρδάλακες, βαρδάλακοι· βλ.
 βρικόλακες
 βάτος 49
 βελόνη 54, 55
 βελονιάζω 192
 βιβλιογραφία τῆς Ἑλληνικῆς
 λαογραφίας τοῦ ἔτους 1963
 115 — 171 — Χάλκης καὶ Νι-
 σύρου 218
 βιολὶ 177
 Βλαστός Παῦλος 172
 Βογόμιοι 11, 23 — Βογόμιλος
 *Ιερεμίας 24
 βουβάλι 18
 βούκα 226
 βραχνάς 75
 βρικόλακες 74, 221, 222
 γαμήλιος συρτός 252

γάμου τελεταί 252
 γαστρεντερίτις 70
 Γελλού· βλ. Γιαλλού
 Γερακίνας χορός· βλ. χορός
 γεροντοκτονία 201
 Γιαλλού 51, 52, 54
 Γιαλλουδοχάρτι 41
 γίδα 15 — γίδια 16, 17
 Γιλλόβρωτα : νεογέννητα παι-
 διὰ 50
 γιορτή 199, 200
 γκαμήλα 18
 γκουριτζά 14
 Γλυκᾶς Μιχ. 21
 Γνωστοί 11, 23
 γραῖα· προδοταί : εἰς παραδόσεις
 3 - 7 — εἰς παροιμίας, μαγι-
 κάς πράξεις, παραμύθια 6.
 βλ. καὶ ἀπολίθωσις γριᾶς
 δαίμων 13
 δάφνη 49, 236
 δεσίματα (κατάδεσμοι) 59, 80
 δέσμο 77
 Διγενὴ θάνατος 49
 δῆγματα 72
 διάβολος 11, 12, 13, 14, 15, 16,
 17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25,
 26, 27, 28, 30, 32, 33, 35, 36,
 37, 38 — κουτσός 13, 32 —
 λυκοφαγωμένος 32 — μονο-
 πόδαρος 32
 διατονικὸν γένος 176
 δίκαιον λαϊκὸν 197
 δίοδος διὰ πάσχοντας 225
 δοθιῖνες 57
 δρεπάνι 92 — δρέπανον 85, 90
 δρόμπα 76
 διαβαστάριον 40, 43
 διπλός (χορός)· βλ. χορός
 Δωδεκαήμερον δαιμόνια 221

ἔθιμα: ἁλωνισμοῦ 253 — θερισμοῦ 219, 220 — πασχαλινὰ 252 — πρωτοχρονιάς 219 — σπογγαλιέων 252

Ἐκθέσεις Λαογραφικῶν ἐρευνῶν: εἰς τὸ ἄρχεϊον Παύλου Βλαστοῦ ἐν τῷ Ἱστορικῷ Ἀρχεῖφ Κρήτης 172-173 — εἰς τὴν περιφέρειαν Φωκίδος 173-183 — εἰς τὴν περιοχὴν Τυροῦ Τσακωνίας 185-188 — εἰς Σάμον 190-201 — εἰς ἐπαρχίαν Πυλίας 204-214 — εἰς Χάλακην καὶ Νίσυρον 217 — εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ νομοῦ Φλωρίνης 230-239

Ἐκθέσεις πεπραγμένων τοῦ Λαογραφικοῦ Ἀρχείου κατὰ τὸ ἔτος 1964 255-260

ἐλαία 49

ἐλάτι 36

ἐλμινθίασις 71

Emploi des métaux dans diverses superstitions, ainsi que dans d'autres pratiques magiques se rapportant à la vie social du peuple 108 - 114

Ἐνετοί 3

ἐνενάσημος 176

ἐξάσημος ρυθμὸς 175

Exorcismes de Gello d'après des manuscrits d'Amorgos 51-52· βλ. καὶ Γιαλλοῦ

ἐξορκισμοὶ 40-51

ἐπιληψία 57, 69

ἐπούλωσις τραύματος 71

ἐπτάσημος ρυθμὸς 175

ἐργαλεῖα γεωργικά: κατὰ τὸν γάμον 85-89 — κατὰ τὴν γέννησιν, βάπτισιν, καὶ θερισμὸν 89-90

Ἐρησιάναις 7

ἐρυσίπελας 69

Εὔα 12, 22, 24, 28, 29

Εὐχίται 23

Femme: La vieille femme comme traîtresse dans les légendes populaires grec-

ques 8 - 10

fer à cheval 110

ζεύγλη 85

ζηληκούρις 73

Ζιγαβηνὸς Εὐθύμιος 22, 29

ζιοῦρα 70

ζουρνὰς 178

ζύγισις τελεστικὴ ἑορταστῶν 186

ἦλοι 53-68 — ἦλος ἄβαλτος

57 — ἄβριχους 56 — ἦλων

χεῖσις πρὸς θεραπείαν δια-

φόρων νόσων 56-59 — ἦλω-

σις 60-68· βλ. καὶ καρφί

Ἡρακλῆς 194

Instruments agricoles 112

Ἰούδα καὺσις ἔθων κατὰ τὸ

Πάσχα. 199-200, 253

Ἰφίς 7

κάβρος 138

κάγιοι 74

Καδῆ παραστάσις 208

κακοψύχη 71

καλαθοπλεκτική 254

Καλαματιανὸς συρτός· βλ. χορός

Καλικάντζαροι 75, 235

Καλομοῖρες 222

Καλύμνικος χορός· βλ. χορός

καματερό 82

καψάλισμα οὐρᾶς ζῴου 233

καρφί ἄβαλτο 59 — ἄφορο 57

— καινούργιο 54· βλ. καὶ ἦλοι

καρφίς 5, 54, 55

κάρφωμα 54 — μαχαιριοῦ 82

— καρφώματα 59, 66 — εἰς τὸν

γάμον 62-64

κατάδεσμοι· βλ. δεσμάτα

καταπασσάλευσις ἢ καταπερό-

νησις 58, 65, 66, 80, 81—Χά-

ρου 55

καταπερόνησις· βλ. καταπα-

σάλευσις

κατοπτρομαντεία 227

κεραυνὸς 93

κιθάρα 177

Κινηματογραφῆσεις μορφῶν

τοῦ λαϊκοῦ βίου 251-254

ciseaux 110

κλαρίνο 177

clef et la serrure 110

κληδονομαντεία 226

κληματαριά 49

clous 110

κότσαρι χορός· βλ. χορός

κουνητὸς συρτός· βλ. χορός

κούνιες 236

κούπας χορός· βλ. χορός

κουτσὸς χορός· βλ. χορός

Κρήτης χορός· βλ. χορός

κρίκος σιδηροῦς 102

κολλήγοι 198

κομιτατζήδες 238

«κουνητὸς» συρτός· βλ. χορός

couteau 111

κουτσοπόδαρος· βλ. διάβολος

κρυολόγημα 59

κυμανομαντεία 226

κώδωνες 94, 95

λάβωμα 72

λαγός 17

Λάνδος Ἀγάπης 27

λαοῦτο 177

λαουτοκίθαρον 177

λατρευτικά ἔσματα· βλ. ἔσματα

λέβης 93

Légendes dualistes néo-hel-

léniques inédites 38-39

Légendes sur la petrifica-

tion d'une vieille femme

traîtresse 10

λίθος 5

λίνου κατεργασία 254

λουθ'νάρια 56

λούμπινα 49—λουμπουναριά 49

λούσματα 98

λύκος 13, 14

Λυκόφρων 6

Μαγικαὶ ἐνέργειαι πρὸς πρό-

κλησιν μαντικῶν ὄνειρων

225

Μακεδονίας χορός· βλ. χορός

Μαλεβιζιώτικος χορός· βλ.

χορός

μανάρα 91

μαντικὴ 83

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



Μάρτης (μήνας) 6—Μάρτης (τό
ἐκ νημάτων βραχιόλιον τῆς
1ης Μαρτίου) 201

μασά, μασιά 93, 96

μάτι κακὸ 55, 59

μάχαιρα 75—μαχαίρας ἡ μα-
χαιριῶν προστατευτικὴ ση-
μασία 77-79 —χοῖσις πρὸς
ἀποδίωξιν τοῦ κακοῦ ἀπὸ
τοῦ νέου ζεύγους 79-80
—χοῖσις εἰς τὸν γάμον 73,
77-81 —μαχαίρι μαυρομά-
νικο 68, 69, 70, 72, 76, 77,
84 —εἰς τὴν λεγὼν καὶ τὴν
βασκανίαν 73

μελῳδαίαι συλλαβικαὶ καὶ με-
λῳδαίαι πεποικιλμέναι μὲ διά-
φορα μελίσματα 174

Μεσσαλιανοὶ 23

μετάδοσις δυνάμεως 82

métal simple 109

μέταλλα: χοῖσις εἰς μαγικάς,
διδασκαλίας καὶ ἄλλας
ἐπεργασίας καὶ πράξεις τοῦ
παιδ. 73, 114

μήλον βρώσις 196

μητᾶτο 253

Μιαροῦσα 72

Mission folklorique: dans la
région de Tyrös (province
de Kynouria, Péloponnè-
se) du 28 juillet au 8 août
1964, 189 —dans l'île de
Samos du 13 juillet au 11
août 1964, 202 - 203—dans
les îles de Chalki et Nis-
syros Dodécannèse, du 13
août au 13 septembre 1964,
229 - 230—dans la région
de Florina (Grèce du
Nord) (13 août au 14 sept.
1964) 239 - 240 — Mission
musicale dans la province
de Phocide du 16 juillet
au 6 août 1964, 183-184—
dans la province de Pylie
(Messini-Péloponnèse) de
16 juillet au 14 août 1964,
215-217

Μοῖραι 238: βλ. καὶ προσφοραὶ

μοιρολογία: Θεοδωράκη μου

213 — ξύπνα, μάτια μου 213

μολυβδομαντεία 104, 107

μόλυβδος 104

μοναστήρι Ἀγίας Μαρίνας 4

— Χοζοβιωτίσσης 40

monnaie 109: βλ. καὶ νόμι-
σμα

μουρνιά 82

μουσικὰ ὄργανα 214

μουσικαὶ ἀποστολαί: εἰς τὴν
περιφέρειαν Φωκίδος 173-
183 — εἰς ἐπαρχίαν Πυλίας
204-214

μουσική, ρυθμοὶ ἐξάσημοι, ἐ-
πτάσημοι 75

μπάλλος: βλ. χορὸς

μύλος 18, 19, 35

mythe de la vieille traitresse
dans l'antiquité 19

Νεράϊδες 67, 74, 196-222

νόμισμα 55, 109: βλ. καὶ mon-
naie 109
νταούλι 86, 178

Objets domestiques, ustensi-
les, outils 109, 113: βλ. καὶ

οἰκιακὰ ἀντικείμενα

ὀβολὸς 238

οἰκία 232

οἰκιακὰ ἀντικείμενα (ἐργαλεῖα,
σκευὴ κ.ἄ.) 93-104: βλ. καὶ
objets domestiques

ὀκτάσημος 176

ὄμβρος 93

ὀφθαλμῶν ἀσθένεια 70

παμπούνιασμα 222

πανήγυρις Ἀθ. Συριοῦ 253 —
ποιμενική 253

παραδόσεις αἰτιολογικαὶ 196 —
δυϊστικαὶ 13 — θρησκευτικαὶ
222, 237 — περὶ Νεράϊδων
196 — γραῖα προδότις 3-7
— γιὰ τὴν Πόλιν καὶ τὸν
Κων/νο Παλαιολόγο 194-196

παραθύρι Παναΐας ἡ τοῦ Σω-
τήρη 225

παραλογαὶ 192

Πάσχα 252: βλ. καὶ ἔθιμα

πάτημα 71

Παυλικιανοὶ 11, 23

πειραταὶ 4

πέλεκυς 85

πεντάσημος 176

πεντοζάλης: βλ. χορὸς

περίαπτα 59: βλ. καὶ φυλακτὸν

Περιοδικὰ ληφθέντα κατὰ τὰ
ἔτη 1964-1965 ἐξ ἀνταλλαγῆς
πρὸς τὴν Ἑπετηρίδα, δω-
ρεᾶς καὶ ἀγορᾶς 261-270

περισχοινισμὸς 253

περόνη 55

περπερούνα 238

πέταλο τ' Ἀι Γιωργίου 194

Petrification de la vieille
traitresse par Aphrodite
— par malediction 10

πηδηχτός βλ. χορὸς

Πίναξ ὀνομάτων συγγραφέων
τῆς λαογραφικῆς βιβλιο-
γραφίας 161-168 — περιεχο-
μένων τῆς βιβλιογραφίας
169-171

πιττί τ' Αἰοῦ Βασιλείου 226

Πλάτων 23

plomb 114

ποδαρικό 198

πονοκέφαλος 70

πονομάσταρος 73

πρόβατα 13, 14, 17

προστάτης (ἀσθένεια) 70

προσφοραὶ εἰς Μοῖρας 221: βλ.

καὶ Μοῖραι - πρόσφορον 233

Πρωτομαγιά 251

πελέα 49

πῦρ οἰκογενειακὸν 185

πυρετός ἐπιλόχιος 57

πυροστιά 94, 103

Recherches folkloriques sur
les archives de Pawl Vla-
stos aux Archives Histo-
riques de Crète, à la Canée
172-173

Revue reçue pendant les
années 1964-1965 par dona-
tions, achat et en échange

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΑΙ

de l' Annuaire des Archives de Folklore 261-270

ρίμμα 70

ρυθμός ἐλευθερός 174 — ἐννεάσημος 176 — ἐξάσημος, ἐπτάσημος 175 — ὀκτάσημος 176 — πεντάσημος 176 τετράσημος 175

Σαϊτανᾶς Σαϊτάνης, Σαταναήλ, Σατανᾶς· βλ. διάβολος

Σαμψών 194

σαντούρι 177

σεϊτανικά 73

σιγανός χορός· βλ. χορός

σιδερικά (ζυγί, ὄνι κ.λ.π.) 92

σίφων 76

σουβλί σιδερένιο 59 — σουβλιά 220

σούστα χορός· βλ. χορός

σπλήν 91 — πάθησις 69 — φλόγωσις 73

σπαγγαλιών ἔθιμα· βλ. ἔθιμα ἀπορὰ δημοτικῶν 254

Σταχτοπούτα 197

στοιχειὸ 236

στέρφον 81

στέφανα 99

στρόφος 91

Συλλογαὶ λαογραφικαὶ κατατεθεῖσαι εἰς τὸ Λαογραφικὸν Ἀρχεῖον κατὰ τὸ ἔτος 1964, 241-250

συναπάντημα κακὸν 68

συρτός χορός· συρτός σιὰ τρία βλ. χορός

ταβούλι· βλ. νταούλι

ταιψὶ ἢ τειψὶ 95, 96

τενεκέδες 94

τέρριν 72

τετράσημος 175

τειψὶ βλ. ταιψὶ

τζαμάρα· βλ. τζουρλάς

Τζέτζης Ἰω. 6, 7

τζουρλάς ἢ τζαμάρα 20

τόντζι : μυτερὸ σίδερο 19

τραγουδία κλέφτικα καὶ ἱστορικά· βλ. ἄσματα

τρισκατάρατος· βλ. διάβολος

τσάμικος· βλ. χορός

τσαμπούνα· βλ. ἄσκαυλος τυφὼν 93

ὕδρωπικία 79

ὄνι 85

ὕφαντικὴ 252, 253

φάμπρικα (ἐλαιοτριβεύον) 252

φανὸς 225

φίλτρα 65, 80

Φίλων ὁ Ἰουδαῖος 23

φλόγωσις τοῦ πνεύμονος 73 — τοῦ ἥπατος 73 — τοῦ σπληνός· βλ. σπλήν

φόβος 70

φρούριον 3

φυλακτὸν 102· βλ. καὶ περιόπτα

φυλλομαντεῖαι 201, 226

φωτιᾶς Ἄη Γιάννη 251

χάλαζα 76, 93

Χαλκίδιος 23

χανιωτικὸς συρτός· βλ. χορός

χασάπικος χορός· βλ. χορός

χειραψία χορευτικὴ 186

χελώνια 56, 70

Χοζοβιωτίσης μονή· βλ. μοναστήρι

χοιρόλαιμος 73

Χορός : ἀπολυτὸς συρτός 176

— γαμήλιος συρτός 252 —

Γερακίνας 252 — διπλὸς 208

— Καλαματιανὸς συρτός 176

— Καλύμνιος 253 — κότσαρι

252 — κουνητὸς συρτός 176

— κούπας 227 — κουτσὸς 254

Κρήτης 254 — Μακεδονίας

254 — Μαλεβιζιώτικος 254 —

μπάλλος 193 — πεντοζάλης

252 — τηρητὸς 193 — τσιγανός

254 — τούστα 253 — στα φέτα

193 — συρτός 252, 254 — τσά-

μικος 176, 193 — Χανιώτικος

συρτός 252 — χασάπικος 254

Χριστός, 12, 13, 14, 15, 16,

17, 20

ψαρόμυγα 18

Ψελλὸς Μ. 50

Ψυχοσάββατον Πεντηκοστῆς 236

